



V ý r o č n á s p r á v a
obce POLNÁNY
za rok
2021

OBSAH

- Úvodné slovo starostu obce
- Identifikačné údaje
- Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov
- Poslanie, vízie, ciele
- Základná charakteristika obce
 - Geografické údaje
 - Demografické údaje
 - Ekonomické údaje
 - Symboly obce
 - Logo obce
- Plnenie funkcie obce
 - Kultúra
 - Hospodárstvo
 - Informácie o účtovnej jednotke z účtovnej závierky za rok 2021
- Informácia o vývoj obce z pohľadu rozpočtovníctva
 - Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2021
 - Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2021
- Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva
 - Majetok
 - Zdroje krytia
- Hospodársky výsledok za rok 2021– vývoj nákladov a výnosov
- Ostatné dôležité informácie
 - Prijaté granty a transfery
 - Poskytnuté dotácie
 - Predpokladaný budúci vývoj činnosti
 - Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia
 - Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

- **Úvodné slovo starostu obce**

Predkladáme individuálnu výročnú správu obce Poľany so štandardnou štruktúrou informácií o obci Poľany a jej hospodárení za rok 2021.

Rok 2021 bol tretí rok v novom volebnom období 2018 - 2022. Aj v tomto roku som sa ako starosta obce Poľany naďalej snažil o dodržiavanie a plnenie môjho volebného programu.

Výročná správa za rok 2021 predstavuje súhrn činnosti obce v hodnotovom vyjadrení a je prehľadom uvedeného obdobia. Našou snahou bolo zabezpečiť potreby v prospech občanov našej obce a to pri dodržaní rozpočtových pravidiel. Ďakujem poslancom obecného zastupiteľstva a zamestnancom obce, ktorí sa v roku 2021 aktívne zapájali do činnosti v obci Poľany a prispievali k jej rozvoju.

Rok 2021 bol druhým ťažkým rokom, pretože od marca 2020 bojujeme a riešime pandémiu ochorenia COVID- 19.

V roku 2021 obecné zastupiteľstvo zasadalo štyrikrát.

- **Identifikačné údaje**

Názov :	Obec Poľany
Sídlo :	Obecný úrad , 076 84 Poľany 35
IČO :	00331848
Telefón :	056/6362224
e-mail :	obecpolany@gmail.com
Webová stránka :	www.obecpolany.sk

Obec ako samostatný územný samosprávny a správny celok sa riadi zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov a ústavou Slovenskej republiky.

- **Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov**

Starosta obce :	Mikuláš Csorba
Zástupca starostu obce:	Tomáš Fekete
Ref. pre administratívu :	Bc.Valéria Lázárová

Referent pre ekonomiku: Bc. Valéria Lázárová

a) obecné zastupiteľstvo

Obecné zastupiteľstvo je zastupiteľský zbor obce Poľany zložený z poslancov zvolených v priamych voľbách obyvateľmi obce Poľany. Obecné zastupiteľstvo má 7 poslancov. Obecné zastupiteľstvo rozhoduje o všetkých základných otázkach života obce Poľany a vykonáva svoju vyhradenú právomoc podľa §11 ods.33 zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

b) starosta obce

Starosta obce je predstaveným obce a najvyšším orgánom obce, ktorého volia obyvatelia obce v priamych voľbách. Starosta obce je štatutárnym orgánom obce v majetkovoprávných vzťahoch obce a v pracovnoprávných vzťahoch pracovníkov obce, v administratívnych vzťahoch je správnym orgánom (§ 13 odst.3 zákona č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení, v znení neskorších predpisov

Poslanci obecného zastupiteľstva :

1. Tomáš Fekete
2. Katarína Jakab Simonová
3. Katarína Szmolyáková
4. Ing. Juraj Tóth
5. Monika Vojtková
6. Mikuláš Takács
7. Ján Bagonyi

Hlavný kontrolór obce:

Ladislav Šipoš

Predseda finančnej komisie: Ing. Juraj Tóth

Predseda komisie pre kultúru a školstvo: Katarína Jakab Simonová

Predseda komisie pre šport: Monika Vojtková

Predseda komisie verejného poriadku: Tomáš Fekete

Obecné zastupiteľstvo rozhoduje o základných otázkach života obce, najmä je mu vyhradené : určovať zásady hospodárenia a nakladania s majetkom obce, schvaľovať najdôležitejšie úkony týkajúce sa tohto majetku a kontrolovať hospodárenie s ním, schvaľovať rozpočet obce a jeho zmeny, kontrolovať jeho čerpanie a schvaľovať záverečný účet a základné predpisy obce. Obecné zastupiteľstvo sa schádza najmenej raz za tri mesiace a jeho zasadnutie zvoláva a vedie starosta obce.

Materská škola Poľany :

V obci Poľany sa nachádza materská škola bez právnej subjektivity, ktorej zriaďovateľom je obec Poľany.

Zamestnanci MŠ:

Riaditeľka MŠ: Mgr. Aneta Kecskéssová, od 01.11.2021 Mgr. Orsolya Kovácsová

Učiteľka MŠ: Irena Holczreiterová

Vedúca ŠJ: Miriama Melichová

Kuchárka, upratovačka MŠ: Mária Gerenyiová

• Poslanie, vízie, ciele

Poslanie obce:

Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť a všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov. Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov, dotácií zo štátneho rozpočtu a zo zdrojov od ostatných subjektov.

Majetkom obce sú veci vo vlastníctve obce a majetkové práva obce. Majetok obce slúži na plnenie úloh obce. Majetok obce možno použiť na verejné účely, na výkon samosprávy obce. Zásady hospodárenia s majetkom obce určuje obecné zastupiteľstvo.

Vízie obce:

Obec Poľany využíva svoje ľudské, materiálne, prírodné a ekonomické zdroje na zvýšenie kvality života svojich občanov. Je to bezpečná a rozvíjajúca sa obec poskytujúca svojim občanom dobrú kvalitu života.

Ciele obce:

Cieľom obce je budovať infraštruktúru v obci tak, aby plnila úlohy pre sídelnú, ekonomickú, kultúrnu a podnikateľskú činnosť v obci. Zabezpečiť trvalo udržateľný rozvoj obce Poľany.

Obec zriadi predškolské zariadenie MŠ s celodennou starostlivosťou pre deti od 3 do 6 rokov . Výchovu a vzdelávanie zabezpečujú kvalifikovaný pedagogický zamestnanci , ktorí v spolupráci s rodinou rozvíjajú detskú osobnosť a jej vzdelávací potenciál. Napriek neľahkej finančnej situácie sa snažíme udržať materskú školu aj v budúcnosti.

• **Základná charakteristika obce Poľany**

Obec Poľany je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky, združuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

• **Geografické údaje**

Obec Poľany leží na Východoslovenskej nížine, nachádza sa v Košickom samosprávnom kraji, okres Trebišov.

Susedné obce : Solníčka, Leles

Najbližšie mesto : Kráľovský Chlmec

Celková rozloha obce /katastra/ : 1850 ha

Nadmorská výška : 100 m

• **Demografické údaje**

Počet obyvateľov : 512 k 31.12.2021

Priťahovaní: 11

Odstťahovaní: 7

Úmrtie:6

Narodení: 3

Národnostná štruktúra :

- slovenská
- maďarská

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu:

- reformovaná kresťanská,
- gréckokatolícke,
- rímskokatolícke,

- **Ekonomické údaje**

Nezamestnanosť v obci : 75 %

Nezamestnanosť v okrese Trebišov : 12 - 15 %

Vývoj nezamestnanosti v okrese : rastie

- **Symbody obce**

Erb obce : áno

Vlajka obce : áno

Pečat' obce : áno

Kultúra

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje Obec Poľany a organizácia CSEMADOK, konaním kultúrnych a spoločenských akcií.

Hospodárstvo

- FRESH – RNDr. Ottó Dócs
- CBA - Simonová Helena
- Potraviny – BefitStar Group s.r.o.

Poľnohospodárska výroba

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba obci

- Roľnícke družstvo – Oskár Takács SHR, Anna Takácsová SHR

Priemyselné podniky sa v obci nenachádzajú.

• Informácie o účtovnej jednotke z účtovnej závierky za rok 2021

Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov, dotácií zo štátneho rozpočtu a z ďalších zdrojov. Na plnenie svojich úloh môže použiť zdroje financovania a prostriedky mimorozpočtových peňažných fondov. Na plnenie rozvojového programu obce alebo na plnenie inej úlohy, na ktorej má štát záujem, možno obci poskytnúť štátnu dotáciu. Svoje úlohy môže obec financovať aj z prostriedky združených s inými obcami, so samosprávnymi krajmi a s inými právnickými a fyzickými osobami.

Majetkom obce sú veci vo vlastníctve obce a majetkového práva obce. Majetok obce slúži na plnenie úloh obce, má sa zveľaďovať a zhodnocovať a vo svojej celkovej hodnote zásadne nezmenšený zachovať. Darovanie nehnuteľného majetku obce je neprípustné. Majetok obce možno použiť na verejné účely, na podnikateľskú činnosť a na výkon samosprávy obce. Zásady hospodárenia s majetkom obce určuje obecné zastupiteľstvo. Obec môže vložiť svoj majetok ako vklad do obchodnej spoločnosti alebo môže zo svojho majetku založiť právnickú osobu. Obec môže upustiť od vymáhania majetkových práv, ak dôvody pre trvalé alebo dočasné upustenie určí v zásadách hospodárenia s majetkom obce.

Podiely na daniach v správe štátu upravuje zákon č.564/2004 Z. z. o rozpočtovom určení výnosu dane z príjmov územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Obec, ako subjekt verejnej správy zadefinovaný v § 3 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov, je právnickou osobou zapísanou v registri organizácií vedenom Štatistickým úradom SR podľa zákona č. 540/2001 Z. z. o štátnej štatistike.

Všeobecnou legislatívnou normou upravujúcou účtovníctvo vrátane účtovnej závierky rozpočtových organizácií a obcí je zákon o účtovníctve v znení neskorších predpisov. V zmysle tohto zákona účtujú rozpočtové organizácie a obce v sústave podvojného účtovníctva.

Účtovnú závierku vo všeobecnosti upravuje zákon o účtovníctve v znení neskorších predpisov a definuje ju ako štruktúrovanú prezentáciu skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva, poskytovanú osobám, ktoré tieto informácie vyžadujú, pričom účtovná závierka tvorí jeden celok pozostávajúci zo všeobecných náležitostí a z jednotlivých súčastí – súvahy, výkazu ziskov a strát, poznámok.

Cieľom účtovnej závierky je poskytnúť verný a pravdivý obraz o účtovnej závierke. Informácie v účtovnej závierke sú užitočné, ak sú posudzované z hľadiska významnosti, zrozumiteľné, porovnateľné a spoľahlivé.

Zákon o účtovníctve v znení neskorších predpisov stanovuje povinnosť overenia individuálnej účtovnej závierky a vyhotovenie výročnej správy, ktorej súlad s účtovnou uzávierkou musí byť tiež overený audítorom.

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet na rok 2021

Obec v roku 2020 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7/ zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet bol schválený v roku 17.12.2020

- Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2021**

	Rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočné plnenie príjmov/čerpanie výdavkov k 31.12.2021
Príjmy celkom	215512,00	215512,00	230076,29
z toho:			
Bežné príjmy	215512,00	215512,00	227684,09
Kapitálové príjmy	0	0	0,00
Finančné príjmy	0	0	2392,20
Výdavky celkom	215512,00	215512,00	218598,44
z toho:			
Bežné výdavky	208362,00	208362,00	197950,44
Kapitálové výdavky	3500,00	3500,00	17000,00

Finančné výdavky	3650,00	3650,00	3648,00
Rozpočet obce	0,00	0,00	11477,85

• **Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2020**

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2021
Bežné príjmy	230076,29
Bežné výdavky	197950,44
Bežný rozpočet	32125,85
Kapitálové príjmy	0,00
Kapitálové výdavky	17000,00
Kapitálový rozpočet	-17000,00
Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	15125,85
Vylúčenie z prebytku	
Príjmy z finančných operácií	2392,20
Výdavky z finančných operácií	3648,00
Rozdiel finančných operácií	-1255,80
Príjmy spolu	230076,29
Výdavky spolu	218598,44
Hospodárenie obce	11477,85

Plnenie výdavkov bežného rozpočtu obce sa odvíja od príjmovej činnosti rozpočtu t.j. od výšky podielových daní a vlastných príjmov obce.

Bežné príjmy boli použité na úhrady bežných výdavkov a to energie, mzdy zamestnancov a bežný chod obce a obecného úradu, vrátane splácanie úrokov v banke z čerpaných úverov, údržbu budov, nákup PHM.

Kapitálová výdavok – 14000,00 Kúpa rodinného domu

- **Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva**

Majetok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2020	Skutočnosť k 31.12.2021
Majetok spolu	443696,35	433566,56
Neobežný majetok spolu	416341,00	399675,42
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	0,00	0,00
Dlhodobý hmotný majetok	318795,59	302130,01
Dlhodobý finančný majetok	97545,41	97545,41
Obežný majetok spolu	27355,35	33891,14
Z toho :		
Zásoby	0,00	0,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0,00	0,00
Pohľadávky	13597,53	10925,83
Pohľadávky z daň príjmov	7465,76	1034,48
Pohľadávky voči zamest	86,20	86,20
Pohľadávky z nedan. príjm	6045,57	9095,77
Ostatné pohľadávky		
Finančné účty	13757,82	22965,31
Poskytnuté návr.fin.výpomoci dlh.		
Poskytnuté návr.fin.výpomoci krát.		
Časové rozlíšenie	0	

Zdroje krytia

Názov	Skutočnosť k 31.12.2020	Skutočnosť k 31.12.2021
Vlastné imanie a záväzky spolu	443696,35	433566,56
Vlastné imanie	229735,93	255797,01
z toho :		
Oceňovanie rozdiely	0	0
Fondy	0	0
Výsledok hospodárenia	16935,05	22772,37
Záväzky	48903,76	31331,57
z toho :		
Rezervy	0	0
Zúčtovanie medzi subjektami VS	836,10	1397,62
Dlhodobé záväzky	224,08	47,07
Krátkodobé záväzky	30906,99	13608,11
Bankové úvery a výpomoci	16936,59	3288,59

Časové rozlíšenie	165056,66	146437,98
--------------------------	------------------	------------------

Hospodársky výsledok za rok 2021 – vývoj nákladov a výnosov

Názov	Skutočnosť k 31.12.2020	Skutočnosť k 31.12.2021
Náklady	198089,46	224937,32
50-Spotrebované nákupy	22725,71	31704,46
51-Služby	14907,57	33340,47
52-Osobné náklady	124272,15	129572,16
53-Dane a poplatky	0,00	0,00
54-Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	79,38	0,00
55-Odpisy,rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	27704,00	27993,41
56-Finančné náklady	8350,65	2326,82
57-Mimoriadne náklady	50,00	0,00
58-náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	0	
59-Dane z príjmov	0	
Výnosy	215024,54	247709,69
60-Tržby za vlastné výkony a tovar	7650,00	9362,92
61-Zmena stavu vnútroorganizačných služieb		
62-Aktivácia		
63-Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	179677,40	185395,42
64-Ostatné výnosy	3129,09	1020,45
65-Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia		171,81
66-Finančné výnosy		
67-Mimoriadne výnosy	87,88	0,00
69-Výnosy z trasferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	24480,17	51759,09
Hospodársky výsledok /+kladný HV, -záporný HV/	16935,08	247709,69

Za účtovné obdobie v roku 2021 obec dosiahla výnosy v hodnote **247709,69 €** a náklady v hodnote **224937,32 €**

Hospodársky výsledok je kladný v sume **22772,37 EUR**.

Prijaté granty a transfery

V roku 2021 obec prijala nasledovné granty a transfery

Poskytovateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma prijatých prostriedkov v EUR
MV SR	Bežné výdavky - REGOB	163,02
MV SR	Bežné výdavky - Vol'by	
MF SR	Školstvo	588,00
MF SR	SODB 2020-21	2541,66
ÚPSVaR	Predšk.výchova	33,20
MV SR ŽP	Ochrana ŽP	925,20
Min. vnútra SR	Dotácia na testovania	1042,00
Úrad vlády SR	Dotácia na TA MRK	18354,03

Obec sa zapojil do projektu: Národný projekt Podpora činnosti zameraných na riešenie nepriaznivých situácií súvisiacich s ochorením COVID-19 v obciach s prítomnosťou MRK.

Projekt trval od 01.02.2021 do 31.01.2022

Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch

- Hlavným zámerom obce je skvalitniť život v obci.
- Nákup RD a riešenie bývanie občanov.

Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Pandémia COVID-19 spôsobila v roku 2020 významný pokles slovenskej ekonomiky, čo mala negatívny vplyv aj na verejné financie, ovplyvnil výšku podielových daní aj v roku 2021, od ktorých je obec závislá.

Celoplošným testovaním samosprávy sa dostali do neľahkej situácie. Zapojili sme sa aktívne, aby občania našej obce nemuseli cestovať za povinné testovanie.

Z investičných aktivít, ktoré boli naplánované, sa neuskutočnili pre ochorenie COVID-19. Boli to rekonštrukcia miestnych komunikácií a vytvorenie spevnených plôch pri kostole, ďalej realizácia projektu WiFi4EU externého prístupového bodu širokopásmového internetu v obci.

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

Obec nevedie žiadny súdny spor.

V Poľanoch, 08.12.2022

Vypracovala: Bc. Valéria Lázárová

Schválená OZ 13.12.2022 Uznesenie ..2/4/2022

Schválil : Ing. Ján Bagonyi v.r.

starosta obce